

# Das Rathaus

Amts- und Informationsblatt  
der Stadt Staufen



  
Fauststadt im Breisgau

Herausgeber: Stadt Staufen im Breisgau  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Michael Benitz oder sein Vertreter im Amt  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel.: 07771 9317-11  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# KULTUR BAU STELLE

## Die nächsten Veranstaltungen

**9. September, 19:00 Uhr**

### Lesung & Musik, **Birds of America: Hillbilly Herzenslieder**

Mit dem Duo Birds of America (Schauspielerin Dorothea Gädeke und Musiker Winfried Holzenkamp) sowie einer Story der vielfach preisgekrönten Autorin Annie Proulx ins tiefste Hinterland der USA: in die Appalachian Mountains zu den Hillbillies und ihrer Musik.

**10. September, 19:30 Uhr**

### **Cécile VERNY Quartet – Of Moons and Dreams**

Das Cécile VERNY Quartet ist eine echte Liveband, die bereits mit dem ersten Song eine innige Verbindung zum Publikum aufbaut, ganz gleich, ob es sich dabei um Freunde des Jazz oder des Pop handelt.

**11. und 12. September, 11:00 bis 19:00 Uhr: Kosmos Schwarzwald - Kunst.Transport – Kulturimpulse fürs Land**

**11. September, 19:00 Uhr, Kulturhock**

Kunst.Transport, so nennt sich eine Gemeinschaftsausstellung der Kulturinitiative Kosmos Schwarzwald. Mehr als 20 zeitaktuelle Künstlerinnen und Künstler zeigen ihre vom Thema Schwarzwald inspirierten Werke aus den Bereichen Malerei, Grafik, Bildhauerei und Objektkunst.

**12. September, 19:30 Uhr**

Als LUDDI zum ersten Mal 2002 in alemannischer Mundart auftrat, glaubte wohl keiner von ihnen, dass sie 19 Jahre später auf über 300 Konzerte, diverse Fernseh- und Radioauftritte und acht LUDDI-Alben würdigen zurückblicken können.

Für ihren „mitreißenden Alemannenrock mit den urig-sprachwitzigen Texten über den Sinn, Unsinn und Irrsinn des Alltags“ erhielten die fünf Schwarzwälder 2014 den Kleinkunstpreis Baden-Württemberg und von da an gab es für ihren Alemannenrock kein Halten mehr. In den Folgejahren eroberten sie mit ihrer alemannischen Weltmusik zuerst die renommiertesten Bühnen Süddeutschlands, bevor sie 2018 während einer ausgedehnten Frankreichtour ihr gefeiertes Live-Album „ReTour de France“ produzierten, welches es überraschend auch in die französischen Airplays schaffte.

Mit ihrer aktuellen CD „Uf hoher See“ heißt es nach der 20-monatigen Coronazwangspause nun endlich wieder Leinen los für den alemannischen Rockdampfer.

Das Konzert beschließt ein Wochenende im Zeichen des Schwarzwaldes, die Gemeinschaftsausstellung der Kulturinitiative Kosmos Schwarzwald. Sie ist mit mehr als 20 zeitaktuellen Künstlerinnen und Künstlern auf der KulturBauStelle zu Gast. Die vom Thema Schwarzwald inspirierten Werke kommen aus den Bereichen Malerei, Grafik, Bildhauerei und Objektkunst.

### Infos und Karten

Infos & Tickets unter [www.kulturbaustelle-staufen.de](http://www.kulturbaustelle-staufen.de), im Rathaus in der Tourist-Information sowie bei allen Geschäftsstellen der Badischen Zeitung und beim BZ-Kartenservice unter 0761/496-8888 oder unter [bz-ticket.de](http://bz-ticket.de).

Außerdem interessant

[www.facebook.com/kulturbaustellestaufen](https://www.facebook.com/kulturbaustellestaufen) und  
[www.instagram.com/kulturbaustelle\\_staufen](https://www.instagram.com/kulturbaustelle_staufen)



**31. Stauffer Kulturwoche**

**Paradiesvögel** 7. bis 17. Oktober 2021

© PamherMedia / Zimmi - Shutterstock

Programmheft • Kartenvorverkauf  
Tourist-Info Rathaus Staufen • Tel. 07633 / 80536  
sowie in allen BZ-Geschäftsstellen  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de) [www.staufen.de](http://www.staufen.de)

**Staufen**  
Fauststadt im Breisgau

## Aktuelle Veranstaltungen

### 10.09.-12.09. Hoffest beim Weingut Köpfer

Freitag, 10.09., 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Samstag, 11.09., Probierbar ab 9:00 Uhr, Hoffest 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Sonntag, 12.09., 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

### REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN:

#### Mittwoch:

**16:30 Uhr Stadtführung durch Staufen;** Treffpunkt vor dem Rathaus am Marktplatz. Anmeldung: Tourist-Information Staufen, Tel. 07633 805-36.

#### Donnerstag:

**18:00 Uhr Weinprobe mit kleiner Kellerführung im Weingut Landmann;** Anmeldung unter Tel. 5510.



**Staufener Wochenmarkt**  
 auf dem Marktplatz  
 Mittwoch und Samstag  
 8:00 bis 13:00 Uhr



**Kletterwald Staufen**

Samstag und Sonntag  
 11:00 bis 18:00 Uhr

Weitere Infos unter:  
[www.kletterwald-staufen.de](http://www.kletterwald-staufen.de)



**Alemannenbad Staufen**

täglich geöffnet von  
 9:00 bis 20:00 Uhr  
 (Kassenschluss 19:15 Uhr)

Tickets online unter <http://staufen.sport-freizeitbaeder.de/>

Bei zu **schlechter oder zu kalter Witterung** öffnet das Bad nur zu den Kernzeiten von **9 bis 11 Uhr** und von **17 bis 19 Uhr**. Bei vorhergesagten Tageshöchsttemperaturen von unter 15 °C schließt das Bad den ganzen Tag.

## Aktuelle Ausstellungen

### Keramikmuseum Staufen

Zweigstelle des BLM  
 Wettelbrunner Str. 3, 79219 Staufen i. Brsg  
 Tel. 07633 6721, [www.landmuseum.de](http://www.landmuseum.de)

Öffnungszeiten:  
 Mittwoch bis Samstag 14:00 - 17:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 - 17:00 Uhr



### Studioausstellung im Keramikmuseum

Jérôme Hirson - Von der Langsamkeit  
 bis 10. Oktober 2021



### Stadtmuseum im Rathaus Fernrohr in die Vergangenheit

geöffnet zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses sowie am Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr. Historischer Ratssaal, 1. OG sowie im EG

### Stubenhaus Staufen Peter Huchel und Erhart Kästner Literarische Dauerausstellung

Geöffnet Samstag und Sonntag  
 von 14:00 bis 17:00 Uhr



### GALERIE K (Haus der Modernen Kunst)

Ballrechter Str. 19, Tel. 07633 929441,  
[info@galerie-k.art](mailto:info@galerie-k.art)  
[www.galerie-k.art](http://www.galerie-k.art)

#### Solo Ausstellung, Ulrich Gehret

Eröffnung am 10. September, 19:00 Uhr

Ausstellung vom 11. September bis  
 24. Oktober 2021



### Galerie Fluchtstab

Im Schaufenster der Galerie Fluchtstab in der Kirchstraße 16 sind **Ulrich Brauchle** mit Malerei und die Bildhauer **Franz Gutmann** und **Bernd Goering** jeweils mit Skulptur vertreten.

Kontakt: Elmar Bernauer, Tel. 82107  
[www.galerie-fluchtstab.de](http://www.galerie-fluchtstab.de)



### Tango- und Bandoneonmuseum Staufen e. V.

Grunerner Straße 1, im Kapuzinerhof  
 Tel. 0172 7453626

Öffnungszeiten:  
 Sonntag 15:00-18:00 Uhr  
 weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung.



# STADTVERWALTUNG

E-Mail: [info@staufen.de](mailto:info@staufen.de) - Internet: [www.staufen.de](http://www.staufen.de)

## Sprechstunden der Dienststellen

Mo.: 08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr  
 Di. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr nachmittags nach Vereinbarung  
 Sprechstunden des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Wie die der Stadtverwaltung und zusätzlich  
 Dienstag und Donnerstag, nachmittags 14:00 - 16:30 Uhr

## Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag-Freitag 09:00-12:30 Uhr und 14:00-17:30 Uhr  
 Samstag 10:00 Uhr-12:00 Uhr

## Ansprechpartner im Rathaus

	Tel.	
<b>Telefonzentrale/Fundbüro</b>	Christine Menges Fax 505-93	805-0
<b>Sekretariat Bürgermeister/ Redaktion Rathausblatt</b>	Carmen Malinverno Fax 805-50	805-21
<b>Tourist-Information</b>	Gregor Malotki Christiana Grathwohl Daniela Lautenbach	805-36
<b>Stadtarchiv, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Kultur</b>	Dr. Christof Diedrichs	805-30
<b>Hauptverwaltung</b>	Amtsleiterin Isabella Schuhmann	805-25
<b>EDV, Personal</b>	Stefanie Pankratz	805-28
<b>Integration/Koordination Flüchtlinge</b>	Cornelia Jakob	805-23
<b>Liegenschaftsverwaltung</b>	Stephanie Glockner	805-31
<b>Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro/ Renten</b>	Martina Wenzl, Roswitha Merkt, Esther Kiefer	805-35
<b>Ordnungsamt/Standesamt/ Friedhofswesen</b>	Andreas Grethler	805-22
<b>Gemeindevollzugsdienst</b>	Elvira Götz	805-34
<b>Offene und mobile Jugendarbeit</b>	Christoph Zacharias	0157 50486294
<b>Finanzverwaltung/ Kämmerei</b>	Amtsleiterin Gerlinde Riesterer	805-57
<b>Steueramt/Kämmerei</b>	Sandra Seywald Simone Bischoff	805-58 805-48
<b>Stadtkasse</b>	Manuela Blattmann Julia Wiesler	805-26 805-26
<b>Stadtbaumeister</b>	Amtsleiter	
<b>Hochbau, Stadtplanung</b>	Michael Kübler	805-40
Hochbau, Bauunterhaltung	Jens Schleinig	805-41
Bauverwaltung, Beiträge	Monika Ortlieb	805-38
Sekretariat	Petra Küster	805-39
Schlichtungsstelle	Ursula Harrs	805-62
<b>Stadtbaumeister</b>	Amtsleiter	
<b>Tiefbau, Umweltamt</b>	Dr. Peter Schalk	805-37
Bauverwaltung, Tiefbau	Gerlinde Steinle	805-47
<b>Bauhof/Stadtgärtnerei</b>	Markus Pfefferle	929747
<b>Wasserwerk</b>	Andreas Weber	0170 916 4344
<b>VHS, Bereich Staufen</b>	Sabine Steck	805-52
<b>Forstamt Staufen</b>	Revierförster Wolfgang Mangold	0162 2550720

## Öffentliche Bibliothek Staufen

Tel. 07633 81822 [bibliothek.staufen@lkbh.de](mailto:bibliothek.staufen@lkbh.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag	10:00 - 14:00 Uhr 15:00 - 19:00 Uhr	<b>Während der Schulferien:</b>	
Mittwoch	10:00 - 12:00 Uhr 15:00 - 17:00 Uhr	Dienstag	15:00-19:00 Uhr
Donnerstag	10:00 - 12:00 Uhr 15:00 - 19:00 Uhr	Mittwoch	10:00-12:00 Uhr
Freitag	10:00 - 14:00 Uhr	Donnerstag	15:00-19:00 Uhr

## Bereitschaftsdienste

<b>DRK-Rettungsdienst</b> (ohne Vorwahl)	<b>112</b>
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen: Mo-Do 18.00-08.00 Uhr, Fr 16.00-08.00 Uhr	<b>116 117</b>
<b>Allgemeine Notfallpraxis Freiburg (Erwachsene)</b> Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg	
<b>Öffnungszeiten</b>	
Mo, Di, Do	20:00-24:00 Uhr
Mi, Fr	16:00-24:00 Uhr
Sa, So und an Feiertagen	08:00-24:00 Uhr
<b>Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg</b> St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg	
<b>Öffnungszeiten</b>	
Mo - Do	19:00-22:30 Uhr
Fr	16:00-22:30 Uhr
Sa, So und an Feiertagen	08:00-22:30 Uhr
<b>Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg</b> Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg	
<b>Öffnungszeiten</b>	
Mo, Di, Do	19:00-22:00 Uhr
Mi	13:00-22:00 Uhr
Fr	16:00-22:00 Uhr
Sa, So und an Feiertagen	08:00-22:00 Uhr
<b>Tierärztlicher Notdienst</b> Den tierärztlichen Notfalldienst Markgräflerland erfahren Sie unter Telefon	<b>07631 36536</b>
<b>Sozialstation Südlicher Breisgau e.V.</b> Pflegerische Notfälle an Wochenenden und Feiertagen	<b>07633 12219</b>
<b>Dorfhelferinnenstation Münstertal-Staufen</b> Einsatzleitung über die Station Schallstadt, Frau Karin Birk, Tel. 07664 4058069, <a href="mailto:karin.birk@dorfhelferinnenwerk.de">karin.birk@dorfhelferinnenwerk.de</a> Weitere Infos unter <a href="http://www.dorfhelferinnenwerk.de">www.dorfhelferinnenwerk.de</a>	
<b>Essen auf Rädern (Caritasverband)</b>	<b>07633 8404</b>
<b>Notrufe</b>	
<b>Notruf Feuerwehr + Notarzt</b>	<b>112</b>
<b>Feuerwehrgerätehaus</b> (nicht ständig besetzt)	<b>6033</b>
<b>Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Staufen</b> nach Dienstschluss:	<b>07633 923690</b>
<b>Polizeirevier Müllheim</b>	<b>07631 17880</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>0761 19222</b>
<b>Vergiftungs-Informationszentrale</b>	
<b>Uni-Klinik Freiburg</b>	<b>0761 19240</b>
<b>BRH-Rettungshundestaffel Oberrhein</b>	<b>07621 19222</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800 111 0 111</b> oder <b>0800 1110222</b>
<b>Störungsdienste</b>	
<b>Wasser</b> Stadtwerke MüllheimStaufen	<b>0800 5889690</b>
<b>Gas:</b> Badenova	<b>0800 2767767</b>
<b>Strom:</b> Badenova	<b>0800 2767767</b>
<b>Unitymedia</b>	<b>0221 46619100</b>
<b>Stadtwerke MüllheimStaufen</b>	
<b>AlemannenStrom - Gas - Wasser</b>	
<b>Ihr Kundenbüro</b>	<b>07633 9332240</b>
<b>Am Schießrain 1a - 79219 Staufen,</b>	<b>Fax: 07633 93322467</b>
<a href="mailto:service@alemannenenergie.de">service@alemannenenergie.de</a> , <a href="http://www.alemannenenergie.de">www.alemannenenergie.de</a>	
<b>Abfallwirtschaft</b> Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald - <a href="http://www.breisgau-hochschwarzwald.de">www.breisgau-hochschwarzwald.de</a> Fragen zu Gebühren + Behälterbestellung	<b>0761 21879707</b>
<b>David Janßen, Notar in Staufen</b>	<b>07633 9885100</b>
Grunerner Straße 9, <a href="mailto:zentrale@notar-janssen.de">zentrale@notar-janssen.de</a>	

**AKTUELL AKTUELL AKTUELL AKTUELL AKTUELL AKTUELL AKTUELL**

**■ Notfalldienste der Apotheken**

- 11.09. Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23, Bad Krozingen
- 12.09. St. Trudpert-Apotheke, Wasen 49, Münstertal  
Werder-Apotheke, Werderstr. 57, 79379 Müllheim

**■ Sprechstunden Rentenversicherung**

Die Sprechstunden der **Deutschen Rentenversicherung Bund (ehemals BFA, Herr Rees)** am **2. Montag im Monat** und der **Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg (ehemals LVA, Herr Krix)** am **4. Dienstag im Monat** finden **nach vorheriger Absprache** statt. Terminvereinbarung unter Tel. 805-0 oder 805-35 (Bürgerbüro).

**■ Abfallbeseitigung**

**Graue Tonne und zugelassene Müllsäcke des Landratsamtes**

Freitag, 3. September 2021, ab 06:00 Uhr

**Biotonne**

Mittwoch, 8. September 2021, ab 06:00 Uhr

**Gelbe Säcke**

Dienstag, 14. September 2021, ab 06:00 Uhr in Grunern  
Mittwoch, 15. September 2021, ab 06:00 Uhr in Staufen und Wettelbrunn

**Papiertonne in Staufen, Grunern und Wettelbrunn**

Mittwoch, 29. September 2021, ab 06:00 Uhr, in der Innenstadt ab 9:00 Uhr

**■ Öffnungszeiten des Wertstoffhofes und der Grünschnittsammelstelle an der Kirchhofener Straße (beim Bauhof)**

Mittwoch	14:00-18:00 Uhr
Freitag	15:00-18:00 Uhr
Samstag	09:00-12:00 Uhr

Annahme von Papier, Kartonagen, Metall, Flaschenglas/-kork, Elektrogeräten, CDs (ohne Hülle), Grünschnitt.

**■ Selbstanlieferung von Sperrmüll**

**Sie können Ihren Sperrmüll auch selbst beim Regionalen Abfallzentrum im Gewerbepark Breisgau (Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach) abliefern. Bringen Sie dazu ihre ausgefüllte Sperrmüllkarte bei der Anlieferung mit.**

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag	09:00-15:00 Uhr
Donnerstag, Freitag	12:00-18:00 Uhr
Samstag	08:00-12:00 Uhr



**Amtliche Bekanntmachungen**

**Sitzungen**

**Verwaltungsausschuss**

am **Montag, 13. September 2021, 18:00 Uhr**  
im Stubenhaus, Hauptstraße 56 C, Erhart-Kästner-Saal (1. OG)

**Bauausschuss**

am **Mittwoch, 15. September 2021, 17:30 Uhr**  
im Stubenhaus, Hauptstraße 56 C, Erhart-Kästner-Saal (1. OG)

**Gemeinderat**

am **Mittwoch, 29. September 2021, 19:00 Uhr**  
voraussichtlich im Stubenhaus, Hauptstraße 56 C, Erhart-Kästner-Saal (1. OG)

Die Tagesordnungspunkte der Sitzung finden Sie, neben dem Aushang am Rathaus, auch im Internet unter <https://staufen.ratsinfomanagement.net>. Dort sind auch die Niederschriften der öffentlichen Sitzungen einsehbar.

**Arbeitskreis Herausforderung Demografie**

**- wir wollen Staufen gestalten**

Der seit 2010 tätige Arbeitskreis hat die Bevölkerungsentwicklung im Blick und will das Staufener Versorgungsnetz und öffentliche Angebote gezielter im Hinblick auf die Altersveränderungen mitprägen. Für die zukunftsweisenden Aufgaben braucht es Menschen, die sich im Arbeitskreis Herausforderung Demografie engagieren.

Sie möchten mitwirken?

Ansprechpartner:  
Gerd Joost, Tel. 07633 981555  
Michaela Renz, e-mir@web.de

**Fundsachen**

Wir weisen darauf hin, dass in den Geschäften, Banken etc. liegengeliebene Fundsachen baldmöglichst auf dem Fundbüro abgegeben werden sollten, da die Verlierer sich dort nach verlorenen Gegenständen erkundigen.

Eine Auflistung der aktuellen Fundsachen finden Sie auf unserer Homepage [www.staufen.de](http://www.staufen.de) unter Service & Verwaltung > Stadtverwaltung > Fundbüro.

Das Fundbüro, Frau Christine Menges, erreichen Sie per E-Mail an [menges@staufen.de](mailto:menges@staufen.de) oder telefonisch unter der 805-32.

**Fundgrube**

**Zu verschenken:**

- Doppel-Schrankbett von Hülsta - Tel. 981691
- Couchgarnitur gut erhalten – Tel. 9295858
- 4 Schreibtische – Tel. 81484

**Günstig abzugeben**

- Meerschweinchen-Zuhause für Innenräume aus Buche, Glas und Alu, mit Ablagefach unten und Zubehör – Tel. 4064652
- Luftbefeuchter – Tel. 9295858

# Wahlbekanntmachung

1. Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 5 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)
I	Staufen – Martinsheim (rollstuhlgerecht)	Auf dem Rempart 12 A, 79219 Staufen i. Br.
II	Staufen – Kapuzinerhof (rollstuhlgerecht)	Grunerner Str. 3, 79219 Staufen i. Br.
III	Staufen – Feuerwehrgerätehaus (rollstuhlgerecht)	Gewerbestr. 12, 79219 Staufen i. Br.
IV	Grunern – Kath. Pfarrheim St. Agatha Grunern (rollstuhlgerecht)	Dorfstr. 1, 79219 Staufen i. Br.
V	Wettelbrunn – Bürgersaal Wettelbrunn (rollstuhlgerecht)	Weinstr. 11, 79219 Staufen i. Br.

Die Gemeinde ist in 5 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr in

BWBZ I – Stubenhaus Staufen, Hauptstr. 56 C, 79219 Staufen i. Br.
BWBZ II – Stadtbauamt Staufen, Hauptstr. 55, 79219 Staufen i. Br.
BWBZ III – Lilienhofscheule Staufen, Auf dem Rempart 8, 79219 Staufen i. Br.

zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
  - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

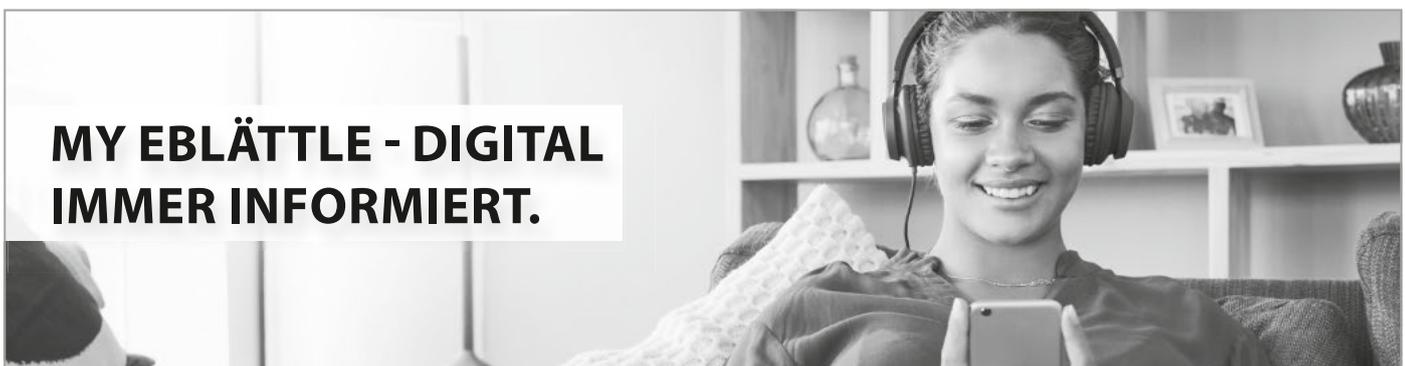
Ort, Datum  
 Staufen i. Br., 09.09.2021

**Die Gemeindebehörde**



Michael Benitz, Bürgermeister

**MY EBLÄTTLE - DIGITAL  
 IMMER INFORMIERT.**





 Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

 Laden im  
**App Store**

 JETZT BEI  
**Google Play**

## Offene und mobile Jugendarbeit Staufen

### Programm und Aktionen im September 2021

Donnerstag, 09.09.	
Ferienprogramm: Wikinger-Lagerey Teil 2	14-18 Uhr
Freitag, 10.09.	
Offener Treff ab 15 Jahre	19-23 Uhr
Montag, 13.09.	
Fantagonia - Workshop: 1. Gr.	15-17 Uhr
Charakter- und Rollenentwicklung: 2. Gr.	17-19 Uhr
Dienstag, 14.09. <i>Offener Mittagstreff</i>	
	13-14 Uhr
Mittwoch, 15.09. <i>Offener Mittagstreff</i>	
Offener Treff ab 10 Jahren	13-14 Uhr 14-18 Uhr
Donnerstag, 16.09.	
<i>Offener Mittagstreff</i>	13-14 Uhr
Mädchen-Treff	16-19 Uhr
Freitag, 17.09. Offener Treff ab 15 Jahre	
	19-23 Uhr

Neben den genannten Angeboten sind wir auch „mobil“ in Staufen unterwegs und ansprechbar für eure Anliegen. Weitere Angebote und Projekte sind in Planung. Änderungen sind möglich. Infos darüber gibt's auch auf Instagram oder Facebook unter jugendarbeit.staufen.



Team der Jugendarbeit Staufen

Alina Petrovic und  
Christoph „Zachi“ Zacharias

Grunener Straße 3,  
79219 Staufen  
Tel. 07633 9296670  
mobil 0157 50486294  
jugendarbeit.staufen@  
skf-staufen.de

powered by  
S.k.F. Staufen e. V.

jugendarbeit.staufen

## Ausschreibung der Standplätze für den Staufener Wochenmarkt im Kalenderjahr 2022

Marktbesucher, die am Wochenmarkt teilnehmen wollen, werden aufgefordert ihre schriftliche Bewerbung, ggf. auch in elektronischer Form, zur Marktteilnahme bis spätestens **22.10.2021** für das Kalenderjahr 2022 bei der Stadt Staufen i.Br., Ordnungsamt, Hauptstr. 53, 79219 Staufen i.Br. oder grethler@staufen.de einzureichen.

Die derzeit zugelassenen Markthändler nehmen automatisch am nächstjährigen Zuteilungsverfahren teil.

Auf dem Wochenmarkt dürfen feilgeboten werden:

- Lebensmittel im Sinne des § 1 des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes mit Ausnahme alkoholischer Getränke;
- Produkte des Obst- und Gartenbaues;
- Produkte der Land- und Forstwirtschaft und der Fischerei;
- Rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme lebender Tiere;
- Holz-, Korb-, Stroh-, Glas- und Töpferwaren, soweit es sich um typische Erzeugnisse der hiesigen Gegend handelt.

Die einzelnen Stände auf dem Wochenmarkt haben ein festes Größenmaß, das sich aus dem Lageplan als Anlage zur Wochenmarktordnung ergibt. Dieser Lageplan ist auf der Homepage der Stadt Staufen i.Br. unter der Rubrik Ratsinformationssystem/Satzungen abrufbar.

Die Bewerbung muss folgende Mindestangaben enthalten:

- Vollständiger Name und Anschrift des Bewerbers sowie die Erreichbarkeit;
- Detaillierte Auflistung des anzubietenden Warensortiments;
- Auf welchem Standplatz sich die Bewerbung bezieht,
- Art des Standes (Verkaufsanhänger, offener Marktstand);
- Benötigter Stromanschluss ja/nein.

Für die zugeteilten Marktstände werden Gebühren nach Maßgabe der städtischen Marktsatzung erhoben. Eine Zusicherung hinsichtlich des alleinigen Verkaufs von einem Warensortiment kann nicht erfolgen.

Stadtverwaltung Staufen

## Geschichtliches

Entsprechend der Ortsgröße und dem Preisindex wurde die Stadt Staufen mit ihren knapp 2000 Einwohnern 1921 der Ortsklasse vier zugeteilt. Das bedeutete eigentlich, dass die Kosten zum Lebensunterhalt sich deutlich günstiger gestalten müssten als in den großen Städten.

Ein *Staufener Wochenblatt*-Leser machte aber in einem Schreiben eine andere Rechnung auf:

*Nach der neuesten Ortsklasseneinteilung soll die hiesige Stadt in die vierte Ortsklasse kommen. Die großen Städte wie Mannheim (ca. 220000 E), Karlsruhe (ca. 130000 E), Freiburg (ca. 85000 E) und Berlin (ca. 3,4 Mill.) sind der ersten Ortsklasse zugeteilt. Man sollte nun meinen, daß auch die Lebensmittelpreise in Staufen dementsprechend niedriger sind. Aber, mein lieber Freund, da irrst du dich. Wie heutzutage so manches verkehrt ist, so trifft dies auch hier zu. Nach den neuesten Produktpreisen kostet auf dem Markt in Berlin ein Pfund Kartoffeln im Kleinhandel 65 Pfg., in Staufen dagegen 80 Pfg. Ein Pfund markenfreies Weißbrot kostet in Freiburg 2,50 Mark, in Staufen 4,50 Mark. Wie reimt sich das mit der Ortsklasseneinteilung zusammen? Dabei gibt es hier noch Leute, die der Meinung sind, die*

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

## WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige und berechnen Sie direkt den Preis.

Online finden Sie nützliche Informationen:  
» **Preislisten** » **Ansprechpartner** » **Angebote**

Natürlich sind wir auch persönlich für Sie da!



PRIMO

Beamten könnten froh sein, daß sie in Ortsklasse vier sind und nicht in der niedersten, der 5. Klasse. Entweder haben diese Personen keine blasse Ahnung, oder sie holen eben aus dem vollen Beutel, was sie brauchen, ohne befürchten zu müssen, daß sie Ende des Monats kein Geld mehr haben.

Staufen war doch nicht etwa schon immer etwas teurer?

Lesenswerte Beiträge zur Staufener Geschichte, auch bestens geeignet als Geschenke zu allen Anlässen, sind erhältlich in der Tourist-Info und in der Goethe-Buchhandlung.

- Michael Sattler aus Staufen von W. Schöffner
  - Thaddäus Rinderle aus Staufen von W. Schöffner
  - September 1848, der Struve-Putsch in Staufen
  - Meister Hans Sixt von Staufen von W. Schöffner
  - Die Heilige Anna – Stadtpatronin von Staufen von W. Schöffner
  - Wer war Dr. Faust? von Günther Mahal
  - Schulzeiten in Staufen von Wolfgang Petter
  - Die Gusseisenbrücke von Staufen im Breisgau von Gerd Schwartz
  - 800 Jahre Wettelbrunn
  - Wie Luther doch noch nach Staufen kam von Gerd Schwartz
- Wolfgang Petter

Eine umfassende Dokumentation von Silke Guckes über den Friedhof in Staufen und weitere Beiträge zur Staufener Stadtgeschichte finden Sie außerdem im Internet unter [www.stadtgeschichtestaufen.wordpress.com](http://www.stadtgeschichtestaufen.wordpress.com).

**Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung**

## Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Ihre Polizei

**Internetkriminelle nutzen Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren.**

Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über Anhänge in Spam-E-Mails verbreitet.

So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf [www.NoMoreRansom.org](http://www.NoMoreRansom.org). Das Projekt wird von Europol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.

- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekanntem Absendern zugeschickt wurden.

Grundsätzlich: Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie Anhänge nicht ungeprüft öffnen. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

●

## Freiwillige Feuerwehr

Unsere Termine im **September 2021:**

- 13.09.2021, 19 Uhr, Zug 2, Einsatztraining
- 20.09.2021, 19 Uhr, Führungskräfte Schulung
- 25.09.2021, Einsatzabteilung, Übungssamstag
- 27.09.2021, 19 Uhr, Maschinisten + IuK Training

Weiter haben wir noch Neuigkeiten:

Bei der Feuerwehr Staufen ist immer was los. Ob aktuelle Einsätze, Hinweise für die Bevölkerung oder sonstige Informationen, die Ehrenamtlichen informieren immer möglichst zeitnah über das aktuelle Geschehen. Zu den bisherigen Kanälen Rathausblatt, Homepage und Facebook, ist die Wehr nun auch auf Instagram zu finden. Wer also über die Arbeit der Feuerwehr informiert sein will, kann ihr nun auch dort folgen. Wer Fragen hat oder sich bei der Feuerwehr engagieren will, schreibt eine Mail an [info@feuerwehr-staufen.de](mailto:info@feuerwehr-staufen.de)

Sie haben Interesse an der Feuerwehr/Jugendfeuerwehr?

Melden Sie sich gerne per Mail:

[info@feuerwehr-staufen.de](mailto:info@feuerwehr-staufen.de)

[jugend@feuerwehr-staufen.de](mailto:jugend@feuerwehr-staufen.de)

●

## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Kirchengemeinde Staufen-St. Trudpert**

**St. Martin, Staufen      St. Agatha, Grunern**  
**St. Vitus, Wettelbrunn      St. Trudpert, Münstertal**

Öffnungszeiten des Pfarramtes, St.-Johannesgasse 16:  
 Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr  
 Mittwochnachmittag 16 bis 18 Uhr  
 Donnerstagnachmittag 15 bis 17 Uhr

Telefon 07633 924970, Fax 07633 9249711  
 E-mail: [pfarramt-st.martin@kath-staufen-muenstertal.de](mailto:pfarramt-st.martin@kath-staufen-muenstertal.de)  
 Homepage: [www.kath-staufen-muenstertal.de](http://www.kath-staufen-muenstertal.de)  
 Kath. Pfarramt St. Martin, Telefon 07633 924970

**Gottesdienste vom 10.9. bis 17.09.2021**

**Freitag, 10. September**

St. Trudpert 19:15 Uhr Erwachsene beten für Kinder und Jugendliche

**Samstag, 11. September**

St. Agatha	18:30 Uhr	Vorabendmesse
St. Trudpert	17:30 Uhr	Beichtgelegenheit
	18:00 Uhr	Rosenkranzgebet
	18:30 Uhr	Vorabendmesse

**Sonntag, 12. September**

St. Martin	10:00 Uhr	Hl. Messe
St. Vitus	10:00 Uhr	Hl. Messe
St. Trudpert	10:00 Uhr	Rosenkranzgebet
	10:30 Uhr	Hl. Messe

**Montag, 13. September**

St. Trudpert	19:15 Uhr	Anbetung
--------------	-----------	----------

**Dienstag, 14. September**

St. Martin	09:30 Uhr	WortGottesFeier in der AWO Staufen
	19:00 Uhr	Abendlob mit der kfd
St. Trudpert	18:45 Uhr	Rosenkranzgebet
	19:15 Uhr	Hl. Messe

**Mittwoch, 15. September**

St. Agatha	18:30 Uhr	Rosenkranzgebet
	19:00 Uhr	Hl. Messe
St. Trudpert	19:15 Uhr	Rosenkranzgebet

**Freitag, 17. September**

St. Trudpert	18:45 Uhr	Rosenkranzgebet
	19:15 Uhr	Hl. Messe

**Anmeldung zum Gottesdienst**

Für den Besuch der Gottesdienste ist eine telefonische Anmeldung **zu unseren Öffnungszeiten** erforderlich! Bei der Anmeldung ist jede Person mit Namen und Kontaktdaten anzugeben. Für Staufen, Grunern und Wettelbrunn beim Pfarramt St. Martin, Tel. 07633 924970.

Für Münstertal beim Pfarramt St. Trudpert, Tel. 07636 7877590.

In den Gottesdiensten darf wieder gesungen werden (mit Maske). Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Ihr eigenes „Gotteslob“ mit. Wir bitten um Beachtung der geltenden Hygienemaßnahmen!

## Frauengemeinschaft St. Anna Staufen

Die Frauengemeinschaft lädt Sie zu ihrem Abendlob am Dienstag, den 14. September 2021 um 19:00 Uhr in die Pfarrkirche St. Martin recht herzlich ein.

Melden Sie sich bitte zu dieser Feier beim Pfarrbüro Staufen mit Namen und Kontaktdaten telefonisch (07633/924970) an.

Wir werden Sie rechtzeitig informieren, wie wir wieder „Leben“ mit Feiern und Veranstaltungen in unsere Frauengemeinschaft bringen können.

**In Zeiten der Pandemie**

Am 16.09.2021 um 20:00 Uhr wird Herr Dr. Broch aus Pfaffenweiler einen Vortrag halten zum Thema:

**Corona-eineglobaleKatastropheerfordertglobaleSolidarität**

Hr. Dr. Broch ist katholischer Theologe und Philosoph, arbeitet in vielen verschiedenen Gremien und Organisationen und ist in der Seelsorgeeinheit bekannt aus mehreren Vorträgen in der Woche zur Glaubensvertiefung (zuletzt im März dieses Jahres).

Herzliche Einladung, an diesem Vortrag teilzunehmen.

Wir hoffen sehr, dass der Vortrag in Präsenz im Martinsheim/Saal stattfinden kann.

Für die Präsenzveranstaltung bitten wir um Anmeldung im Pfarrbüro.(Tel. 07633/924970), sollten wir auf das digitale Format wechseln müssen, erhalten Sie per Mail die entsprechenden Zugangsdaten.

Bitte beachten Sie, dass Sie zum Vortrag in Präsenz einen 3G-Nachweis (geimpft, getestet, genesen) benötigen.

## Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG), Stamm St. Martin Staufen

Um die Philosophie der Pfadfinderschaft „Lernen durch Erleben“ umzusetzen, treffen sich die einzelnen Pfadfindergruppen im Alter zwischen 7 und 20 Jahren einmal in der Woche im Martinsheim. Der Stamm freut sich über jedes neue Mitglied! Genauere Auskunft gibt es über Christoph Geng, Tel. 0177 5168912, oder unter [www.dpsg-staufen.de](http://www.dpsg-staufen.de)

## Evangelische Kirchengemeinde Staufen und Münstertal

**Mitteilungen der evangelischen Kirchengemeinde**

**Samstag, 11. September, 11:00 Uhr**

**Taufgottesdienst** im Martin-Luther-Haus

**Samstag, 11. September, 19:00 Uhr**

**Abendgottesdienst** in der Friedenskirche Münstertal

**Sonntag, 12. September**, Gottesdienste mit Pfr. Breisacher

**10:10 Uhr** Martin-Luther-Haus in Staufen

**11:30 Uhr** Taufgottesdienst

**Vorschau: Wiesengottesdienst in Münstertal**

Da im Mai und Juni noch nicht abzusehen war, wie sich die Corona-Situation entwickelt, haben wir den traditionellen Open-Air-Gottesdienst auf der Wiese vor der Friedenskirche in Münstertal auf die Zeit nach den großen Ferien verschoben. Nun steht der Termin fest: Sonntag, 19. September um 10:45 Uhr.

Sofern das Wetter mitmacht, kann auch das anschließende gemeinsame Mittagessen mit Grillen wie gewohnt stattfinden. Der Posaunenchor wird den Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Thematisch geht es um „Umwege im Leben“. Bei regnerischem Wetter müssen wir leider ins Martin-Luther-Haus ausweichen (ohne Mittagessen). Weitere Informationen folgen im September.

Alle aktuellen Informationen auch auf unserer Homepage: [www.ekistaufen.de](http://www.ekistaufen.de)



Evangelische  
Kirchengemeinde  
Staufen & Münstertal

**Evangelisches Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Mo, Do, Fr, 9.00–12.00 Uhr,

Mi, 14.30–17.30 Uhr

Münstertaler Straße 8 | 79219 Staufen | Tel 07633.52 93  
[pfarrbuero@ekistaufen.de](mailto:pfarrbuero@ekistaufen.de) | [www.ekistaufen.de](http://www.ekistaufen.de)

## Vineyard Staufen

Evangelische Freikirche ; Grunerner Straße 3, 79219 Staufen  
www.vineyard-staufen.de

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdienst am Sonntag, den 12. September 2021, um 10 Uhr

Unsere Predigten können Sie auf unserer Homepage [www.vineyard-staufen.de](http://www.vineyard-staufen.de) - *Predigten* nachhören. Dort finden Sie auch weitere aktuelle Informationen. Die Gottesdienste werden noch weiterhin per **Livestream** übertragen. Den Link finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage. Dort ist noch in der folgenden Woche der Gottesdienst online zu sehen. Kindergottesdienst findet ebenfalls wieder statt unter Einhaltung der Hygienevorgaben.

*Bitte beachten Sie, dass die Gottesdienste unter besonderen Bedingungen stattfinden. Der Eingang befindet sich an der Grunerner Straße 3. Während des Gottesdienstes bitten wir Sie eine medizinische OP-Maske oder eine FFP2-Maske zu tragen. Danke für Ihr Verständnis. Wir erfassen die Kontakte am Sonntag am Eingang. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.*

Gerne können Sie mit uns unter der E-Mail-Adresse [vineyard-staufen@t-online.de](mailto:vineyard-staufen@t-online.de) oder unter der Telefonnummer 07633 500797 Kontakt aufnehmen, wenn Sie ein Gespräch wünschen oder praktische Hilfe brauchen.

**Eltern-Kind-Spielgruppe Vogelneest** für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren findet **ab 14.9.** wieder statt, **dienstags und donnerstags von 9:30 bis 11:00 Uhr.** Schön, wenn ihr vorbei schaut! Eine Bitte an die Eltern: bitte testet euch morgens zu Hause, da das Abstand halten mit Kleinkindern manchmal schwierig ist. Aktuell bitte ein eigenes Vesper mitbringen und die Masken nicht vergessen. Ansprechpartnerin: Anka Scheidthauer 07634-506490

**Café Gratis** startet wieder! Parallel zu den Öffnungszeiten der Tafel findet am **Freitag Nachmittag alle 14 Tage** das Café gratis statt von **14:30 bis 16:00 Uhr.** Herzliche Einladung an alle, die sich gerne bei einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück Kuchen unterhalten möchten. Diese Einladung richtet sich nicht nur an die Besucher der Tafel, sondern an alle, die Lust auf Schmaus und Plausch haben und denen ab und zu die Decke auf den Kopf fällt... Wegen der aktuellen Coronasituation findet das Café gratis bei gutem Wetter draußen im Hof statt. Bei schlechtem Wetter sind wir in den Räumlichkeiten der Vineyard Staufen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: P. Rösch 07633/8484  
Die nächsten Termine sind: **24.9.** und **8.10.2021**

Auch die **Pfadfinder Royal Rangers** starten wieder durch. **Wir freuen uns, wenn du mal vorbei schaust.** Wir treffen uns in verschiedenen Teams mittwochs, freitags oder samstags wöchentlich oder 14tägig - je nach Team ganz unterschiedlich - in den verschiedenen Altersgruppen und verbringen eine coole Zeit gemeinsam draußen im Wald oder in unserem Rangergarten! Los geht es mit den **Forschern** ab Vorschul-/Grundschulalter - wir treffen uns 14tägig samstags. Dann kommen unsere **Kundschafterteams** die Eichhörnchen, Skorpione, Fischotter, Stiere,... im Alter von ca.10 bis 12 Jahren, dann folgen unsere **Pfadfinder** die Bären, die Luchse, die Biber... von ca. 12 bis 14 Jahren.

Wer Interesse hat kann sich gerne an Stefan Becker, unseren Stammleiter wenden. Tel. 0157-84534535.

## Schulnachrichten

### Thaddäus-Rinderle-Schule

**Schulbeginn nach den Sommerferien für die Grundschule Staufen und Wettelbrunn**

**Thaddäus-Rinderle-Schule Staufen, Klassen 2-4**

**Der Unterricht beginnt nach den Ferien am Montag, den 13.09.2021.**

Unterrichtsbeginn ist für ALLE Kinder um 07:50 Uhr.

Unterrichtsende ist für die Halbtagskinder um 12:15 Uhr und für die Ganztagskinder um 15:50 Uhr.

**Schulhaus Wettelbrunn**

**Schulbeginn für die jahrgangsgemischten Klassen am Montag, 13.09.2021, um 07:45 Uhr;** Unterrichtsende ist um 12:10 Uhr.

**Einschulungen und Schulanfang für alle Erstklässler in Staufen und Wettelbrunn:**

**Der Einschulungsgottesdienst findet für alle Schulanfängereltern am Freitag, den 17.09.2021 statt.**

*Alle Schulanfängereltern erhalten Anfang September eine gesonderte Information per E-Mail über den zeitlichen Rahmen und den Ort des Einschulungsgottesdienstes.*

**Die Einschulungsfeiern finden statt am Samstagvormittag, 18.09.2021.**

*Alle Schulanfängereltern erhalten Anfang September eine gesonderte Information per E-Mail über den zeitlichen Rahmen und die Gestaltung der Einschulungsfeiern unter Berücksichtigung der dann aktuellen Corona-Vorgaben.*

**Der Unterricht beginnt für die Erstklässler:**

**In Staufen für ALLE Schulanfänger am Montag, 20.09.2021, um 07:50 Uhr.**

Unterrichtsende ist für die Halbtagskinder um 12:15 Uhr und für die Ganztagskinder um 15:50 Uhr.

**In Wettelbrunn am Montag, 20.09.2021, um 07:45 Uhr;** Unterrichtsende ist um 12:10 Uhr.

Frühestens in der Woche vor Schulbeginn finden Sie Informationen zur Schülerbeförderung auf unserer Website:  
[www.trs-staufen.de](http://www.trs-staufen.de).

## Johanniterschule Heitersheim

**Unterrichtsbeginn nach den Ferien**

Der Unterricht an der Johanniterschule Heitersheim beginnt für die Klassen 6-10 am Montag, 13. September 2021 um 7:35 Uhr, für die Klassen 2-4 um 8:20 Uhr. Unterrichtsende ist für alle Klassen um 12:00 Uhr. Die Busse fahren nach Unterrichtsende.

Die Einschulungsfeiern und Klasseneinteilung der neuen Fünftklässler findet am Dienstag, 14.09.2021, in der Malteserhalle statt. Dazu sind auch die Eltern herzlich eingeladen. Die Einschulung wurde aufgrund der Vorgaben der Corona-Verordnung in zwei Veranstaltungen aufgeteilt, die Eltern wurden bereits informiert. Für die Planung der Hausaufgaben erhalten die neuen Schüler/innen vom Freundes- bzw. Förderkreis der Johanniterschule den schuleigenen Schulplaner geschenkt.

Die Erstklässler begrüßen wir am Mittwoch, 15.09.2021, um 9:00 Uhr in der Malteserhalle Heitersheim.

D. Lederle, M. Goldschmidt, S. Griebler  
Schulleitung

## Aus den Vereinen/Organisationen

### Staufener Tafel

#### Was ist die Tafel?

Viele Menschen müssen mit wenig Einkommen ihren Lebensunterhalt bestreiten, obwohl wir in einer Wohlstandsgesellschaft leben, die beherrscht wird von Überfluss.

Brot und Brötchen vom Vortag, Lebensmittel kurz vor Ende des Mindesthaltbarkeitsdatums, nicht verkaufte Gemüse und Obst, Nahrungsmittel, die überproduziert wurden und vieles mehr: Das alles ist einwandfreie Ware, die gegen ein geringes Entgelt abgegeben werden kann!

Wenn auch Sie – weil Sie arbeitslos sind, alleinerziehend, geringverdienend, kinderreich oder mit kleiner Rente – Monat für Monat mit wenig Geld auskommen müssen, dann können Sie in der **Staufener Tafel** günstig Lebensmittel einkaufen.

**Staufener Tafel im Kapuzinerhof  
Staufen, Grunerer Straße 3/Ecke Münstertäler Straße  
im Erdgeschoss**

Unsere Öffnungszeiten:

immer mittwochs und freitags von 14:30 bis 15:00 Uhr

Einlass zurzeit nur mit Mund-Nasen-Schutz!

Weitere Informationen: Tel. 07633 9231561

#### Tafel Staufen sucht helfende Hände

Wir suchen ab sofort und dringend ehrenamtlich Mitarbeitende für den Fahrdienst (Sprinter-Transporter). Ein freundliches und aufgeschlossenes Team heißt Sie herzlich willkommen. Infos unter 07633 9231561 oder 0176 11896513.

#### Kleiderladen Bad Krozingen, Bahnhofstraße 4 B:

Montag, Mittwoch, Freitag von 13:30 bis 15:30 Uhr und Samstag von 11:00 bis 12:30 Uhr

### Fußball in Staufen

#### Termine des Staufener SC und Spielgemeinschaften

##### Mittwoch, 08.09. bis Freitag, 10.09.

08:30 Uhr – 16:30 Uhr SSC-Sommer-Fussball-Camp-2

##### Samstag, 11.09.

15:00 Uhr SF Eschbach 2 – Staufener SC 2

17:30 Uhr SF Eschbach 1 – Staufener SC 1

##### Sonntag, 12.09.

12:00 Uhr SG O'tal/Staufen. 2 Frauen – SV Forchheim 1 Frauen (Testspiel)

Spielort: Obermünstertal

Kurzfristige Terminänderungen auf unserer Homepage [www.staufenersc.de](http://www.staufenersc.de)

### TV Staufen - Abteilung Leichtathletik

Zum Schuljahresbeginn starten die Leichtathleten des TV Staufen mit ihrem regulären Training. Alle Trainingsgruppen/-zeiten und Hinweise sind auf unserer Homepage [www.tvstaufen.de/abteilung/leichtathletik](http://www.tvstaufen.de/abteilung/leichtathletik) zu finden.

Neuinteressierte sind herzlich zu einem Schnuppertraining eingeladen. Hierzu bitte vorab eine Mitteilung an [leichtathletik@tvstaufen.de](mailto:leichtathletik@tvstaufen.de)

### Tauschring Münstertal-Staufen

Sie fahren nochmals rasch entschlossen ein paar Tage in Urlaub und haben keinen „Hausdienst“? Im Tauschring Münstertal-Staufen gibt es viele hilfreiche und zuverlässige Menschen, die sich um Pflanzen und Post kümmern.

Nicht nur für neu in die Gegend gekommene Personen bietet ein Tauschring ein ideales Netzwerk. Wir helfen bei den ersten Handgriffen und stellen alle unsere vielfältigen Talente zur Verfügung. Erklärungen und mehr auf [www.tauschring-muenstertal-staufen.de](http://www.tauschring-muenstertal-staufen.de)

Kontaktperson für Staufen:

Günther Winterhalder, Tel. 07633 50871

#### Einladung zum Info-Vortrag „Enkeltauglich leben“

Wir leben über unsere Verhältnisse, auf Kosten unserer Enkel: Spielend und ohne erhobenen Zeigefinger gemeinsam etwas verändern!

**Freitag, 17. September 2021 18:30 Uhr  
im Martinsheim Staufen**

**Referentin:** Inge Bücheler, Dozentin in der Erwachsenenbildung und „Spieleleiterin Enkeltauglich leben“, Freiburg

Eintritt frei, Spenden erbeten

Corona-Voraussetzung: genesen, geimpft, getestet

Unter dem Titel „Enkeltauglich Leben“ lädt der **Tauschring Münstertal-Staufen** nicht nur Mitglieder sondern auch alle Interessierten zu einem 1 ½ stündigen Informationsabend über das Konzept und den Ablauf eines Kurses ein, der ab Mitte Oktober in Staufen starten soll.

**Themen von „Enkeltauglich Leben“ sind:** Solidarität und Soziale Gerechtigkeit, ökologische Nachhaltigkeit. Demokratie und Mitbestimmung, Transparenz und Überwachung, Menschenwürde, Alltäglichen Gewohnheiten werden auf spielerische Weise angeschaut. Das inspiriert zu kleinen oder größeren Veränderungen – je nach den eigenen Ideen und Möglichkeiten.

Mehr Infos: [www.enkeltauglich-leben.org](http://www.enkeltauglich-leben.org)

Manfred Ernst, Tauschring Tel. 07636-7883421

### Café MITTENDRIN

**Endlich** können wir das **Café MITTENDRIN** wieder eröffnen.

Wir starten **am 11. September 2021 um 14:30 bis 16:30 Uhr im Gemeinschaftsraum des Generationen Wohnen Staufen, Vogesenring 14, 79219 Staufen unter Beachtung der geltenden Regeln ( Abstand, Maske, 3G).**

Wir hoffen, dass diese Möglichkeit für dementiell Erkrankte und Ihre Angehörigen, Interessierte und engagierte Bürger und Bürgerinnen wieder eine gern besuchte Einrichtung wird, um sich in gemütlicher und entspannter Atmosphäre auszutauschen und miteinander in Kontakt zu kommen, sich beraten zu lassen und informieren zu können.

Das **Café MITTENDRIN** wird immer einmal im Monat jeweils am 2. Samstag des Monats stattfinden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## DRK-Sommerkonzerte im Freien: mit Abstand genießen

### Markgräfler Spätlese musiziert am 16. September in Bad Krozingen

Das Team der Seniorenarbeit im DRK-Kreisverband Müllheim e.V. lädt im Rahmen der Konzertreihe „DRK-Sommerkonzerte im Freien – auf Abstand genießen“ am Donnerstag, 16. September, um 16:30 Uhr zu einem weiteren Konzert mit der Markgräfler Spätlese beim Musikpavillon am Kurhaus Bad Krozingen ein. Ein Mundschutz ist für den Einlass und den Weg zum Platz verpflichtend. Die Veranstaltung ist auf 50 Personen begrenzt und nur besuchbar mit vorhergehender Anmeldung über die DRK-Servicezentrale: Telefon 07631/1805-0. Falls es am Veranstaltungstag regnet, wird das Konzert einmalig um eine Woche verschoben.

## Körperlich und geistig fit mit Qigong – die 15 Ausdrucksformen

### Online-Kurs ab 13. September über BigBlueButton

Der DRK-Kreisverband Müllheim startet unter dem Motto „Körperlich und geistig fit mit Qigong“ am Montag, 13. September, einen neuen Qigong-Online-Kurs über die Internet-Plattform BigBlueButton. Die Treffen finden wöchentlich montags von 19:30 bis 20:30 Uhr statt. Zielgruppe sind Männer und Frauen jeden Alters, die gerne Qigong kennenlernen oder ihre Kenntnisse auffrischen möchten. Qigong umfasst vielfältige, in China vor über 2000 Jahren entwickelte Übungsmethoden, die sich mit der Lebenskraft (Gesundheit, Wohlbefinden usw.) befassen, und ein Teil der traditionellen chinesischen Heilkunde sind. Benötigt werden: eine E-Mail-Adresse und ein Laptop oder Tablet bzw. Smartphone mit Kamera, ein ruhiger Platz zuhause, bequeme Hosenkleidung und Socken. Der Online-Kurs umfasst fünf Kurseinheiten á 60 Minuten. Das Kursangebot ist kostenlos, das DRK freut sich jedoch über eine Spende. Per E-Mail bekommt man nach der Anmeldung beim Roten Kreuz einen Link zugesandt, über den man dann an dem Kurs teilnehmen kann. Das Online-Angebot wird im Rahmen des von der Glücksspirale geförderten Projektes „Internet für ALLE“ organisiert. Die Anmeldung erfolgt via E-Mail über die Servicestelle Seniorenarbeit des DRK-Kreisverbandes Müllheim e.V., [servicestelle@drk-muellheim.de](mailto:servicestelle@drk-muellheim.de), oder telefonisch über Frank Schamberger, Abteilungsleiter Soziale Dienste, 07631/1805-15.

## Tango- und Bandoneonmuseum Staufen e.V.

### Neue Tango-Argentino-Kurse



„Tänzerinnen und Tänzer werden oft für ihre körperlichen Fähigkeiten gefeiert, während sie in Wirklichkeit von ihrer mentalen Stärke getragen werden. Ich glaube, es ist die einzigartige Kombination von körperlicher und mentaler Beweglichkeit, die uns helfen wird, diese Krise zu bewältigen, uns immer wieder neu zu erfinden, um weiter zu tanzen und vor allem weiterhin Menschen zu inspirieren. Doch gerade dann, wenn uns etwas Wertvolles genommen wurde, wissen wir erst richtig zu schätzen, wie lebensnotwendig das ist, was wir

tun, und wie viel der Tanz für die Gesellschaft im Allgemeinen bedeutet“

(Friedemann Vogel, Stuttgarter Ballett am 29. April 2021)

Die warmen Tage haben nach den „trockenen“ Zeiten des Lockdown einen positiven Stimmungsumschwung erzeugt und uns zuversichtlich gemacht erste Aktivitäten zu wagen:

Am Montag, dem 13. September beginnen neue Kurse im Tango – und Bandoneonmuseum Staufen, Grunernerstrasse 3 (Kapuzinerhof), unter Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Richtlinien für Tangounterricht.

Das Tangolehrerpaar Isabel und Stefan von der Tangoschule „Queremetango“ in Freiburg, lehrt seit 15 Jahren Tango Argentino mit Freude und Leichtigkeit nach dem Konzept der Tangoschule DNI / Buenos Aires. Im Unterricht lassen sie ihre Schüler an ihrer Begeisterung für diesen Tanz teilhaben. Humor und eine warmherzige Atmosphäre in den Kursen ist ihnen wichtig. Der Tango soll vom ersten Moment an Spaß machen!

Im Anfänger- / Wiedereinsteigerkurs um 18.30 Uhr werden sie den Teilnehmern die Grundlagen dieses Tanzes näherbringen, die Haltung, das Gehen, die Verbindung im Paar, und das Führen und Folgen. Es geht um die tänzerische Kommunikation im Paar, die die Grundlage für diesen Tanz bildet und danach das Erlernen von Strukturen. Im Fortgeschrittenkurs um 20 Uhr befassen sie sich mit komplexeren Figurenelementen im Tango Argentino wie Giros, Ocho Cortado, Boleos, Volcadas etc..

Sie stehen den Tänzern in ihren Kursen zur Seite und korrigieren individuell. Dabei respektieren sie das Lerntempo jedes einzelnen. Die Kurse umfassen 8 Termine von 90 Minuten, die Kursgebühr beträgt 120 € pro Person. Schnuppern ist jederzeit möglich, nach Absprache auch späterer Kurseinstieg.

Nähere Infos und Anmeldung unter Tel. 0761/52438

[www.staufentango.de](http://www.staufentango.de)

## Langlaufgilde Hochtann-Belchen e.V.

### Einladung zur 48. Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder, der nächste Winter steht vor der Tür.

Wir laden herzlich ein zu unserer jährlichen Mitgliederversammlung auf

**Freitag, den 17. September 2021  
um 19:00 Uhr in der Gemeindehalle in Wieden**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Sachstandsbericht zum Loipenbetrieb 2020/2021, Informationen, Ausblick 2021/2022
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Änderung der Fälligkeit des Mitgliederbeitrag
6. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Auf die Hygienevorschriften der geltenden Corona - VO wird hingewiesen. Teilnehmen können nur Personen, die einen Impfnachweis, Genesenen-Nachweis oder einen negativen Antigen-Schnelltest vorweisen können.



## Stadt und Handel: Zukunft gestalten

### Städte und Handel verändern sich.

Ihre Zukunft ist eng miteinander verknüpft.  
Handel und Innenstädte stehen vor großen Herausforderungen.

*Onlinehandel – Lockdown – Leerstände – Personalprobleme – Nachfolgeregelung – Parkraumbewirtschaftung – Nutzung des öffentlichen Raumes usw.*

### Wie ist die Entwicklung in unserer Stadt? Darüber wollen wir Sie informieren und mit Ihnen diskutieren

**Montag, 20. September 2021 19:00Uhr Stubenhaus**

Wir freuen uns auf Sie

### FW – Fraktion:

Helmut Zimmermann, Martin Geng, Helmut Bühler, Heinrich Ulmann, Armin Gysler, Markus Pahlke, Wolfgang Dorst

Für unsere Planung bitten wir um Rückmeldung bis 14.09.2021 (Kontakt: [info@hohtann-belchen.de](mailto:info@hohtann-belchen.de)) ob Sie oder eine Vertretung an unserer Hauptversammlung teilnehmen werden.

Die Vorstandschaft freut sich über Ihr Interesse und Ihre Anwesenheit.

Freundliche Grüße  
Alexander Kiefer  
1. Vorsitzender

## Außerhalb Staufens

### Mendelssohn-Konzert am Sonntag, 12. September 2021 um 16.30 Uhr in St. Trudpert

„Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir“. Dieses und andere bekannte Werke des Komponisten Felix Mendelssohn-Bartholdy intonieren acht Sänger und Sängerinnen als Doppelquartett beim Mendelssohn-Konzert in der Barockkirche St. Trudpert. Es singen Michaela Ortlieb-Steffe und Kerstin Bögner, Veronika Lutz und Karin Karle, Jonas Bruder und Laurin Oppermann, Manuel Klingensmeier und Andreas Mölder. Außerdem spielt Andreas Mölder an der Orgel die Sonata I in f-Moll von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Der Eintritt beträgt 12 Euro, ermäßigt 10 Euro. Vorverkauf zwei Wochen vor dem Konzert unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Karten sind außerdem bei den Touristinformationen in Münsbertal und Staufen und beim BZ Kartenservice in Bad Krozingen erhältlich. Es gilt die 3G Regel!

Das Konzert ist das zweite Konzert, das im Rahmen der Konzertreihe „Konzerte St. Trudpert“ in diesem Jahr stattfinden kann. In normalerweise neun ganz unterschiedlichen Konzerten – von einem Neujahrskonzert über ein Orgelkonzert, ein Saxophonkonzert und ein Adventskonzert – erklingt Musik zum Lobe Gottes.

## Sonstiges

### „Impfen-to-go“ in der Agentur für Arbeit

Am 9. und 16. September, jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr, können sich Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, zum Schutz gegen das Corona-Virus impfen lassen. Zur Wahl stehen die Vakzine von BioNTech und Johnson & Johnson. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitzubringen sind lediglich Personalausweis und Impfpass.

*„Der Arbeitsmarkt befindet sich mitten im Aufschwung. Es wäre schade, wenn die sich abzeichnende Herbstbelebung durch einen Corona-Lockdown abgewürgt werden müsste. Auch deshalb haben wir Interesse, dass sich möglichst viele Menschen impfen lassen“,* sagt die stellvertretende Leiterin der Agentur für Arbeit Freiburg, Anna Melchior.

In Zusammenarbeit mit dem Impfzentrum Freiburg unterstützen die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg und das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald die Aktion „DRANBLEIBEN BW“, eine Kampagne des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration, Baden-Württemberg, zur Pandemiebekämpfung.

Mehr Information unter [www.dranbleiben-bw.de](http://www.dranbleiben-bw.de).

### Wasserski-Spaß auf dem Tunisee mit dem Bundestagsabgeordneten



14 Jungen und Mädchen aus dem südlichen Breisgau und dem Markgräflerland haben sich zum Wasserski-Erlebnis mit dem südbadischen Bundestagsabgeordneten Christoph Hoffmann auf der Wakeboardanlage am Tunisee getroffen. Die Gemeinden Staufen und Müllheim hatten die Veranstaltung, wie in den Jahren zuvor, erneut in ihrem Sommerprogramm angeboten. Nach der ersten Einweisung durch das Fachpersonal des Wakeboardbetreiber, konnten die Kinder ihre ersten Kenntnisse des Wasserski-Fahrens erlernen oder bereits schon erworbene Fähigkeiten vertiefen und anwenden. Trotz des kühlen und bisweilen feuchten Wetters war der Drang nach Action im Wasser groß. Wahlweise konnten die Teilnehmer dem Wasser-Vergnügen auf Skiern oder einem Board nachgehen. Christoph Hoffmann, selbst langjähriger Wassersportler, freute sich, dass diese Aktion erneut Anklang fand und den Kindern das Angebot ermöglichen konnte.

# SALAT AUS MELONE UND GURKENKUGELN MIT ESTRAGON-TILSITER & GURKEN-SORBET MIT DILL-QUARK

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### 1. Salat aus Melone und Gurkenkugeln mit Estragon-Tilsiter

2 kleine Galia-Melonen  
1 gr. Salatgurke (regionale Ernte)  
200 g Tilsiter, mild  
4 Zitronenschnitze  
1/2 Bund Estragon  
2-- 2 1/2 EL Rapsöl  
1/2 Zitrone  
etwas Salz  
etwas grüner Pfeffer, grob zerstoßen  
4 kleine Estragonzweige zum Garnieren  
Außerdem: Kugelausstecher

### 2. Gurken-Sorbet mit Dill-Quark

Sorbet:  
1 Salatgurke, ca. 350 g, geschält, entkernt, klein geschnitten (aus regionalem Anbau)  
1-2 EL Gin oder Orangensaft  
1-2 Prise(n) Salz  
1-2 EL Zucker, etwas weißer Pfeffer

### Dill-Quark:

100 g Magerquark  
2-3 kl. Zweige Dill, fein geschnitten  
Dill zum Garnieren



## ZUBEREITUNG

### 1. Salat aus Melone und Gurkenkugeln mit Estragon-Tilsiter

Melonen halbieren, entkernen. Gurke schälen, halbieren, entkernen, mit einem Kugelausstecher kleine Kugeln formen. Estragon kurz abbrausen, fein hacken. Tilsiter würfeln; Zitronenhälfte auspressen.

Die Melonenhälften auf Teller stellen. Die Gurkenkugeln in die Melonen füllen.

Estragon, Rapsöl, Salz und Pfeffer mit den Käsewürfeln sorgfältig mischen. Über die Gurken verteilen. Mit Zitronenschnitzen und Estragon garnieren.

Vor dem Servieren den Salat mit Zitronensaft beträufeln. Dazu passt Fladen- oder Vollkornbrot.

### 2. Gurken-Sorbet mit Dill-Quark

Für das Sorbet alle Zutaten fein pürieren, dann in ein gefriergeeignetes Gefäß geben. 4-5 Stunden gefrieren, dabei häufig umrühren, damit feines Sorbet entsteht.

Magerquark in eine Schüssel geben, 1 EL Mineralwasser oder Leitungswasser hinzu. Mit einem Löffel vorsichtig umrühren, bis sich Quark und Wasser zu einer homogenen Masse verbinden (ggf. etwas Wasser hinzufügen).

Quarkmasse mit fein geschnittenem Dill mischen, in Schalen verteilen, je eine Sorbetkugel darauf geben, mit Dillkraut garnieren.

Dazu passen Crackers und Salzstangen.

## TIPPS & TRICKS

Gurken sind ein sehr energiearmes Gemüse mit relativ geringem Nährstoffgehalt. Die wenigen wertvollen Inhaltsstoffe sitzen überwiegend in der Schale, deshalb die Gurke nicht schälen. Mit einem Kaloriengehalt von nur 12 kcal zählen Gurken zu den kalorienärmsten Gemüsesorten. Als Snack sind sie daher ideal für alle, die „abspecken“ möchten. Gurkenscheiben verwendet man in der Schönheitspflege auch als Gesichtsmaske. Gurken lieben keine Kälte, im Kühlschrank sind sie nur wenige Tage haltbar. Dem Zeitgeist entspricht es, Getränke mit frischer Gurke zuzubereiten - alleine oder mit Limette und Co. Schon mal frischen Gurkensaft mit einem Spritzer Zitrone und Eiswürfeln probiert? Erfrischt und macht den Kopf frei!



## Pfarrer i.R. Geistl. Rat Josef Klem

\*26.5.1931 † 25. Juli 2021



Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen haben, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben und vor allem den Personen, die sich jahrelang um unseren Bruder in besonders liebevoller Weise gesorgt haben.

Wir danken von Herzen:

- Herrn Pfarrer Lukas Wehrle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und der Beisetzung
- Herrn Dekan Gerhard Disch für den eindrucksvollen Gedenkgottesdienst
- dem Dekanatsreferenten Bernhard Huber und dem Sekretariat des Dekanats für die überaus wertvolle Unterstützung
- der Schola für die musikalische Gestaltung der Trauerfeier und des Gedenkgottesdienstes
- dem Pflorgeteam der Station St. Anna im Altenpflegeheim St. Margareten Staufen für die liebevolle, kompetente und fürsorgliche Pflege
- Herrn Pfarrer Peter Schnappinger und Sr. Dolorosa für die langjährige Begleitung.
- Frau Dr. Rauchhaupt für die umfassende und zugewandte ärztliche Betreuung
- Frau Roser und ihrem Team vom Bestattungshaus Zepp Bad Krozingen für ihre überaus wertvolle Unterstützung

Rudolf und Werner Klem

Kippenheim, im Aug. 2021

## Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme am Tod von



## Alois Steiert

\*12.07.1941 † 22.08.2021

für das Dabeisein und Mitfühlen bei seinem Abschied. Es tut gut in einer so schweren Zeit nicht alleine zu sein.

Im Namen der Familie  
Lioba Steiert



# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post



Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



identis.de

## Oma sucht Haus für ihre 2 Enkel

damit sie wieder näher bei ihr wohnen.  
Frsth. EFH mit schönem Garten  
südl. v. FR bis Heitersheim.

freiburgtraumhaus@gmail.com

## Grundstück

für modernes Stampflehmhaus gesucht.  
Provision 2.000 € für Tipp (bei Kaufabschluss)  
0176 / 640 849 47

## Baugrundstück oder Hof

von solventer Handwerker-Familie gesucht.  
Altersgerechte Wohnung für möglichen Tausch vorhanden.  
0160 / 973 936 27 oder hausodergrundstueck2021@gmail.com

## Nachmieter gesucht

Mitten in der Altstadt Staufen, wunderschöne 2,5-Zi.-Wohnung (80 m<sup>2</sup>)  
mit Balkon, neu saniert 2020. Auf den 1. Dezember, eventuell  
auch schon auf den 1. November 2021  
0171 2071 603

## 2-3-Zimmer-Whg. zur Miete gesucht

naturnah, gerne mit Balkon, in Staufen  
von freundl. Krankenschwester (55 J.), NR,  
ohne Haustiere.  
Telefon 0160 - 8 99 99 73

## Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam  
seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH  
auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen,  
wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

## Banker aus Zürich

möchte mit seiner Familie wieder zurück in d. Heimat  
u. sucht

## frsth. EFH südl. v. FR

(+/- 25 km) in 2021/22

patrick.makulinski@gmail.com • 0041 7633 620 81

## Ehepaar aus London

würde gerne nach Staufen ziehen in eine schöne Eigentumswohnung  
**Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0761/15678-161**

## Suche Student

welcher mir im **Garten** helfen möchte.

Über eine Zuschrift unter **Chiffre-Nr. 5961001**  
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
würde ich mich sehr freuen.

## PUTZHILFE GESUCHT!

SENIOR SUCHT PUTZHILFE, 1 x die Woche,  
ggf. auch Unterstützung beim Einkauf  
und allg. PC-Fragen.

Telefon 0 76 33 / 8 14 39

## Putzhilfe in Bollschweil gesucht

Familie sucht gewissenhafte, zuverlässige und freundliche Hilfe  
im Haushalt. Tel. 0173-4683911

## Wiedereinsteigerin allg. Sekretariatsarbeiten

Kaufmännische Allrounderin: Empfang, Telefonie, Korrespondenz,  
Terminkontrolle, Buchhaltungskennntnisse. Französisch, Englisch  
und Italienisch in Wort und Schrift. Engagierte und genaue Arbeits-  
weise, schnelle Auffassungsgabe, belastbar, teamfähig. Teilzeit bis  
60 %. Raum Münstertal, Staufen, Bad Krozingen.

Mobil 0176 40 49 77 91

Hier passt  
Ihre Anzeige  
perfekt  
zum Thema

# SONDERSEITEN

Das ideale Umfeld für Ihre Werbung

WIR SIND FÜR SIE DA!

0 77 71 93 17-100  
0 77 71 93 17-105  
sonderseiten@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

Gerne beraten wir  
Sie persönlich.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Lekjes**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**

## Badeaufsicht m/w/d für die Vita Classica gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams in der Vita Classica Therme suchen wir für die Badeaufsicht eine/n Rettungsschwimmer/in mit dem Schwimmabzeichen DLRG silber (kann nachgemacht werden). Die Aufgaben beinhalten: Badeaufsicht; Betreuung unserer Gäste, Prüfung der Wasserqualität, Durchführung von Hygienearbeiten im Badebereich u. a. Die Beschäftigung kann in verschiedenen Modellen (geringfügige Beschäftigung, Teilzeitbeschäftigung o. Ä.) erfolgen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Kur und Bäder GmbH

Herbert-Hellmann-Allee 12, 79189 Bad Krozingen,  
Tel. (07633) 4008-119 • E-Mail: [mail@bad-krozingen.info](mailto:mail@bad-krozingen.info)

Sie arbeiten gerne im Team und packen tatkräftig mit an?  
Möchten Senioren in ihrer Häuslichkeit unterstützen?  
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Zur Unterstützung unseres Teams in der Diakoniestation Bad Krozingen suchen wir **ab sofort eine\*n hauswirtschaftliche\*n Mitarbeiter\*in (m/w/d)** in Teilzeit (bis zu 60%) oder in geringfügiger Beschäftigung.

Die Arbeitszeiten sind ausschließlich vormittags und sind nach Dienstplan geregelt. Die Bezahlung erfolgt nach Tarif (AVR Diakonie Deutschland).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die  
Diakoniestation Bad Krozingen, Wichernweg 1, 79189 Bad Krozingen,  
z. Hd. Herrn Gehring oder rufen Sie uns einfach an unter 07633/100663

### Mitarbeiter (w/m) Paketabwicklung gesucht

auf **450€-Basis** oder **Teilzeitkraft** im Schichtdienst

Bewerben Sie sich jetzt unter [depot78@glg-germany.com](mailto:depot78@glg-germany.com)  
GLS Germany, Ballrechten-Dottinger-Str. 1, 79427 Eschbach

Vitale 83 J. su. f. 2 x /Woche à 2 Std. in Staufen

### erfahrene deutschsprachige Hauswirtschafterin

z. Putzen, Einkaufen, evtl. kochen.

Bitte melden: [ramanu42@hotmail.com](mailto:ramanu42@hotmail.com)

## SCHLADERER

Ab sofort suchen wir in Vollzeit eine(n)

## STORE MANAGER (M/W/D)

FÜR UNSER LADENGECHÄFT  
IN BADENWEILER

Sie sind ein Organisationstalent, serviceorientiert  
und haben Freude am Umgang mit Menschen –  
dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen  
Bewerbungsunterlagen an unten genannte Adresse.

Weitere Informationen und Anforderungen  
zur Stellenausschreibung finden Sie unter  
[SCHLADERER.DE/JOBS](http://SCHLADERER.DE/JOBS)

Alfred Schladerer Schwarzwälder Hausbrennerei GmbH  
Personalabteilung: Frau Simone Ridzewski  
Alfred-Schladerer-Platz 1 · D-79219 Staufen im Breisgau  
Tel. +49 7633 832 11 · [s.ridzewski@schladerer.de](mailto:s.ridzewski@schladerer.de)

SCHLADERER.DE

### Lust auf Veränderung?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
**OUTFITBERATER/IN** TZ / VZ

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter  
[jobs@mode-dischinger.de](mailto:jobs@mode-dischinger.de) ; Tel. 07634 / 21 12

**DISCHINGER  
WOMEN**

Im Stühlinger 40 · 79423 Heitersheim

LANDHOTEL ★★★★★ RESTAURANT

## Mitarbeiter

### Etage & Frühstück gesucht!!

Ihr fehlt in unserem außergewöhnlichen,  
sympathischen und familiären Team.

Wir suchen Sie/ Dich, um weiterhin unseren Gästen  
ein unvergesslichen Aufenthalt zu ermöglichen!

Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Euch!

### Familie Rottmann & Mitarbeiter

Tel. 0763451070 | [info@landhotel-krone.de](mailto:info@landhotel-krone.de)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



**07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

# Jetzt vorsorgen!

Schützen Sie Ihre Energievorräte mit neuen Fenstern von den **Fachmännern!**



SCHREINEREI UND FENSTERBAU

**kaltenbachundschnur**

☎ 07664-615830 [www.kaltenbach-schnur.de](http://www.kaltenbach-schnur.de)



**Hotel Sonne**  
Ristorante & Pizzeria

Inh. Francesca De Francesco  
Albert-Hugard-Str. 1  
79219 Staufen im Breisgau  
Tel.: +49 (0)7633 9530-0  
[www.Sonne-Staufen.de](http://www.Sonne-Staufen.de)

Lieferservice bis 22.00 Uhr

Lieferservice in Staufen, Grunern und Ballrechten-Dottingen ab Bestellwert von 15,- €. *Ihr Sonnen-Team*

## Bügelwäsche

Ich bügle Ihre Wäsche ganz ohne Chemie so wie in alten Zeiten. Tel. 07633-9392121

**Privater Sammler kauft Münzen & Medaillen**

Deutschland und Ausland, zahle faire Preise.  
Telefon 07633-988 89 98 ab 14.00 Uhr



**Prill-Assekuranz**  
Versicherungsmakler GmbH

Seit 35 Jahren die gute Verbindung zu besserem Versicherungsschutz

Hauptstraße 11 · Heitersheim  
Telefon 07634 3003 · [www.prill-assekuranz.de](http://www.prill-assekuranz.de)

# OHNESORGE

Nur Verarbeitung von Materialien aus der Region und fairem Handel!

Marco Ohnesorge, Bildhauer- und Steinmetzmeister  
mobil 0176 64278813, [marco-ohnesorge@t-online.de](mailto:marco-ohnesorge@t-online.de)

**Sulzbach Strauß Heitersheim**  
Wir haben ab Samstag, den 04.09.21 wieder geöffnet.

**Öffnungszeiten:**  
Mi. bis Sa. ab 17.00 Uhr  
So. und Feiertage ab 12.00 Uhr

Genießen Sie unser frisches eigenes Bier...



**LAMPP**

Weingut Lampp  
Am Sulzbach 114  
79423 Heitersheim  
Telefon 07634 4272  
[weingut-lampp@t-online.de](mailto:weingut-lampp@t-online.de)



**AUTOHAUS SUTTER**  
Ihr Partner rund um's Auto

- SUBARU-Vertragshändler
- Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO  
Dienstag und Donnerstag bei uns im Hause
- Reparaturen und Inspektionen sämtlicher Marken und vieles mehr

Tel. 07633 6124 • [www.sutter-subaru.de](http://www.sutter-subaru.de)  
Im Gaisgraben 13 • 79219 Staufen

**Allgemeinärztliche Privatpraxis**

**Dr. med. Michael Brandner**

**Anthroposophische Medizin (GAÄD)**  
**Qualifizierte Misteltherapie bei Krebs**

79379 Müllheim, Werderstraße 60  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 07631/9380013

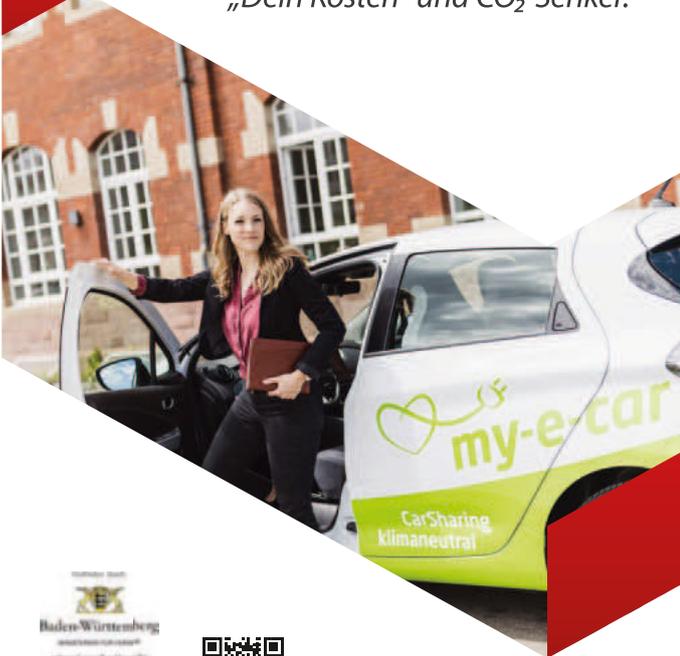


**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

FÜR MICH. FÜR DICH. FÜR ALLE.  
**CARSHARING**  
„Dein Kosten- und CO<sub>2</sub>-Senker.“



Premiumpartner  
**my-e-car**



Für Klima und Gemeinwohl.  
stadtmobil-suedbaden.de

**stadtmobil**  
CarSharing Südbaden



**RIESTERER**  
MALER- UND  
STUCKATEURBETRIEB

Riesterer  
Maler- und Stuckateurbetrieb  
Talstraße 17  
79189 Bad Krozingen

Tel.: (07633) 9 38 27 27  
info@riesterer-maler.de  
www.riesterer-maler.de

Maler- und Lackierarbeiten  
Gips- und Stuckateurarbeiten  
Trockenbau  
Wärmedämmung  
Gerüstbau  
Fugenlose Bäder und Böden  
Altbausanierung  
Bau- und Projektleitung

Andrea Herzig



Kosmetik · Massagen · med. Fußpflege  
Podologie · Alle Kassen zugelassen · Permanent-Make-up

Thürachstraße 13 · 79189 Bad Krozingen  
Telefon +49 (0)7633 - 93 92 414 · info@andrea-herzig.com  
Mobil 0151 1155 4110

[www.andrea-herzig.com](http://www.andrea-herzig.com)

**P** Parkplätze direkt vor der Praxis

**HS** Heinrich Schmid

Kollegen (m, w, d) gesucht!

**Parkettleger** +

Du bist bodenständig? Brennst für Dein Handwerk? Stolz auf Deine Arbeit? Wir bieten Dir: einen sicheren Job, eine ehrliche Vergütung, spannende Aufgaben und echten Teamgeist. Schreib uns einfach eine E-Mail, ruf uns an oder komm direkt vorbei.

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG | Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
+49 7633 80690-10 | staufen@heinrich-schmid.de



heinrich-schmid.com

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT  
URLAUB  
BUCHEN!**

## EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)

Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

### KOMBI- SPECIAL

# Ride & Slide

## ZWEI PARKS. EIN TICKET.

**EUROPA-PARK UND RULANTICA  
AN EINEM TAG ERLEBEN!**

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park  
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am  
selben Tag.

**ab 64€ p. P.**  
[europapark.de/ride-slide](https://europapark.de/ride-slide)



© Mack  
INTERNATIONAL

© MackMedia/Brand

Eine 101-jährige Dame war am 26. Dezember 2020 die Erste, die in Deutschland eine Corona-Schutzimpfung erhielt. Acht Monate später haben **rund 54 Mio. Menschen** mindestens eine Impfung bekommen. Die Impfstoffe sind wirksam und sicher.

## MILLIONEN SIND GEIMPFT. SIE AUCH?

In Deutschland leben ca. 83 Mio. Menschen, jeder Punkt auf dieser Seite steht für 10.000 von ihnen.  
■ Vollständig Geimpfte ■ Mindestens einmal Geimpfte ▲ Derzeit keine Impfung möglich ▲ Ungeimpfte



\*Quelle: Our World in Data

25%



Im Herbst sollen für besonders gefährdete Gruppen Auffrischungsimpfungen angeboten werden, zum Beispiel mit mobilen Impfteams in Pflegeeinrichtungen.

Deutschland unterstützt den Zugang zu Impfstoffen weltweit und spendet dafür 1,08 Mrd. Euro für den Kauf von Impfstoffen und mehrere Millionen Dosen eigenen Impfstoff.



**12+**

Seit 20. August empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) auch für über 12-Jährige eine Corona-Schutzimpfung. Mehr Informationen dazu finden Sie in einem Familienleitfaden, den Sie unter [corona-schutzimpfung.de/familien](https://corona-schutzimpfung.de/familien) oder über den QR-Code herunterladen können.



50%



Es gibt genug Impfstoff und Gelegenheiten, auch kurzfristig geimpft zu werden. Achten Sie dabei unbedingt auf den vollen Impfschutz, der sich bei den meisten Impfstoffen nach der **Zweitimpfung** einstellt. So kann Ihr Körper das Virus wirksam bekämpfen und Sie können schwere Erkrankungen auch durch die aggressivere Delta-Variante vermeiden.

Impfquote  
65,3%



Etwa 9 Mio. Menschen können sich nicht selbst schützen, etwa weil sie zu jung sind. Sie schützen mit Ihrer Impfung daher nicht nur sich selbst, sondern auch andere, darunter unsere Jüngsten.

75%



#HIER WIRD GEIMPFT

### Holen Sie sich jetzt Ihre Impfung!

Etwa 22 Mio. Menschen sind bei uns noch nicht geimpft, obwohl viele darüber nachdenken.

Bei der deutschlandweiten Aktionswoche **#HierWirdGeimpft** vom 13. bis 19. September bündeln Ärztinnen und Ärzte, Kommunen, Geschäfte, Sportvereine und viele mehr noch einmal alle Kräfte, um einfache Impfmöglichkeiten in Ihrer Nähe anzubieten: Für Sie oftmals ohne Terminbuchung und immer ohne Impfpass und Krankenkassenkarte möglich! Seien Sie dabei! Alle Infos: [hier-wird-geimpft.de](https://hier-wird-geimpft.de) und in Social Media unter **#HierWirdGeimpft**

Sprechen Sie in Ihrem Umfeld über das Impfen, helfen Sie bei der Terminabsprache und werben Sie für eine hohe Impfquote, die unseren Alltag zurückholt.



Jede Impfung zählt!

Impfquote  
85%

100%



# WIESLER

## GUTSSCHÄNKE

ab 9. September wieder geöffnet

(nach den jeweils gültigen Corona-Regelungen)

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch

**Öffnungszeiten:** Do + Fr ab 17 Uhr und Sa + So ab 16 Uhr

Wir bieten feine Gutsweine, Sekt und edle Brände, dazu deftige Vesper, Flammkuchen, Schäuferle mit hausgem. Kartoffelsalat und Vieles mehr....

Im **Weingut Wiesler** • Krozinger Str. 26 • 79219 Staufen • 07633 6905

Geme können Sie telefonisch einen Tisch reservieren.

Gerhard Zickenheiner



Beide  
Stimmen  
Grün!

Tierschutz umsetzen.

FREY  
BÜHRER  
Hörsysteme

# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

MÜLLHEIM Werderstraße 49a Tel.: 07631 - 20 64

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Küchen zu absoluten Tiefstpreisen!

Möbel **DAU** Schliengen  
Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 • 79418 Schliengen  
Telefon 076 35 / 200 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)



## Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0171 - 738 57 58**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

# SEASON OPENING

**LATE NIGHT  
SHOPPING  
FREITAG, 17.09.  
bis 22 UHR**

Outdoorlounge geöffnet mit  
Getränken, Pinsa und Musik

**10€  
GUTSCHEIN\***

\* gültig ab sofort bis 25.09.21 bei einem  
Einkauf ab 100€ reguläre Ware,  
Ein Gutschein pro Kunde.

**DISCHINGER  
WOMEN**

Im Sädhlinger 40 • 79423 Heitersheim